



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES
FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 30.9.2013
JOIN(2013) 26 final

2013/0330 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia

MOTIVERING

1. Genom rådets förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia infördes ett allmänt förbud mot tillhandahållande av teknisk rådgivning, tekniskt stöd, teknisk utbildning, finansiering och ekonomiskt stöd med anknytning till militär verksamhet till alla personer, enheter eller organ i Somalia.
2. Den 24 juli 2013 antog Förenta nationernas säkerhetsråd resolution 2111 (2013) och ändrade därmed tillämpningsområdet för vapenembargot genom att införa undantag från förbudet mot stöd med anknytning till vapen och militär utrustning för stöd till eller användning av FN:s biståndsuppdrag i Somalia (Unsom) och Europeiska unionens utbildningsuppdrag i Somalia (EUTM).
3. Rådet kommer inom kort anta ett beslut om ändring av beslut 2010/231/Gusp för att införa ett sådant undantag.
4. Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra dessa åtgärder.
5. Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen föreslår att förordning (EG) nr 147/2003 ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2009/138/Gusp¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 147/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia² infördes ett allmänt förbud mot tillhandahållande av teknisk rådgivning, tekniskt stöd, teknisk utbildning, finansiering och ekonomiskt stöd med anknytning till militär verksamhet till alla personer, enheter eller organ i Somalia.
- (2) Den 24 juli 2013 antog Förenta nationernas säkerhetsråd resolution 2111 (2013) och ändrade därmed det vapenembargo som infördes genom punkt 5 i resolution 733 (1992), vidareutvecklades i punkterna 1 och 2 i resolution 1425 (2002) och ändrades genom punkterna 33–38 i resolution 2093 (2013) genom att införa undantag från förbudet mot stöd med anknytning till vapen och militär utrustning för stöd till eller användning av efterföljaren till FN:s biståndsuppdrag i Somalia (Unsom) och Europeiska unionens utbildningsuppdrag i Somalia (EUTM).
- (3) Den ... oktober 2013 antog rådet beslut 2013/.../Gusp³, genom vilket beslut 2010/231/Gusp ändras och ett sådant undantag införs.
- (4) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att de ska tillämpas på ett enhetligt sätt av alla medlemsstaters ekonomiska aktörer.
- (5) Förordning (EG) nr 147/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I förordning (EG) nr 147/2003 ska artikel 2a ersättas med följande:

¹ EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.

² EGT L 24, 29.1.2003, s. 2.

³ EUT L ...

”Artikel 2a

Med avvikelse från artikel 1 får den behöriga myndigheten, som anges på webbplatserna i bilaga I, i den medlemsstat där tjänsteleverantören är etablerad enligt sådana villkor som den anser lämpliga tillåta

- (a) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt stöd, teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet om den har fastställt att finansieringen, rådgivningen, stödet eller utbildningen endast är avsedda till stöd för eller användning av Afrikanska unionens uppdrag i Somalia (Amisom) som avses i punkt 10 b i FN:s säkerhetsråds resolution 2111 (2013),
- (b) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt stöd, teknisk rådgivning, tekniskt stöd och teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet, om den har fastställt att finansieringen, rådgivningen, stödet eller utbildningen endast är avsedda till stöd för eller användning av Amisoms strategiska partner, som opererar endast enligt Afrikanska unionens strategiska koncept av den 5 januari 2012, och i samarbete och samordning med Amisom i enlighet med punkt 10 c i FN:s säkerhetsråds resolution 2111 (2013),
- (c) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt stöd, teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet om den har fastställt att finansieringen, rådgivningen, stödet eller utbildningen endast är avsedda till stöd för eller användning av Förenta nationernas personal, inbegripet inom Förenta nationernas biståndsuppdrag i Somalia (Unsom), i enlighet med punkt 10 a i FN:s säkerhetsråds resolution 2111 (2013),
- (d) tillhandahållande av teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet om följande villkor är uppfyllda:
 - i) Den behöriga myndighet som berörs ska ha fastställt att rådgivningen, stödet eller utbildningen är avsedda endast för att bistå i utvecklingen av säkerhetssektorns institutioner i överensstämmelse med den politiska process som anges i punkterna 1, 2 och 3 i FN:s säkerhetsråds resolution 1744 (2007).
 - ii) Den berörda medlemsstaten ska till den kommitté som inrättats enligt punkt 11 i FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992) ha anmält fastställandet av att rådgivningen, stödet eller utbildningen är avsedda endast för att bistå i utvecklingen av säkerhetssektorns institutioner i överensstämmelse med den politiska process som anges i punkterna 1, 2 och 3 i FN:s säkerhetsråds resolution 1744 (2007) och dess behöriga myndighets avsikt att bevilja tillstånd och kommittén ska inte ha invänt inom fem arbetsdagar efter anmälan.
- (e) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt stöd, teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet, utom vad gäller de produkter som avses i bilaga III, om följande villkor är uppfyllda:
 - i) Den behöriga myndighet som berörs ska ha fastställt att rådgivningen, stödet eller utbildningen är avsedda endast för att utveckla de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala regering och för att trygga det somaliska folkets säkerhet, och
 - ii) en anmälan ska ha gjorts till den kommitté som inrättats enligt punkt 11 i FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992) senast fem dagar före tillhandahållandet av rådgivning, stöd eller utbildning avsedda endast för att

utveckla de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala regering och för att trygga det somaliska folkets säkerhet; anmälan ska innehålla alla relevanta uppgifter i enlighet med punkt 16 i FN:s säkerhetsråds resolution 2111 (2013), eller, i förekommande fall,

iii) den berörda medlemsstaten ska, efter att ha rådgjort med Somalias federala regering om sin avsikt, senast fem dagar i förväg till den kommitté som inrättats genom punkt 11 i FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992) ha anmält att det fastställts att rådgivningen, stödet eller utbildningen är avsedda endast för att utveckla de säkerhetsstyrkor som lyder under Somalias federala regering och för att trygga det somaliska folkets säkerhet, och att medlemsstatens behöriga myndighet har för avsikt att bevilja tillstånd; anmälan ska innehålla alla relevanta uppgifter i enlighet med punkt 16 i FN:s säkerhets resolution 2111 (2013).

- (f) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt stöd, teknisk rådgivning, tekniskt stöd eller teknisk utbildning med anknytning till militär verksamhet om den har fastställt att finansieringen, rådgivningen, stödet eller utbildningen endast är avsedda för stöd till eller användning av Europeiska unionens utbildningsuppdrag i Somalia (EUTM).”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*